

MAŁOPOLSKIE KOŁO PT TEPIS

zaprasza

na

VIII KRAKOWSKIE REPETYTORIUM DLA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH

Które odbędzie się 21 listopada 2009 r. (sobota)

w sali konferencyjnej SDH „Jubilat” w Krakowie przy al. Krasińskiego 1/2

w godzinach od godz. 10:00 – 15:00

W PROGRAMIE:

10:00 – 12:15 SESJA PLENARNA

10:00 – 10.15 Dr Maria Metzler: Otwarcie obrad i powitanie gości

10:15 – 10:45 Dr Danuta Kierzkowska: „Współpraca PT TEPIS z agendami rządowymi i uczelniami”

10:45 – 11:45 mgr Hanna Rzczulska, naczelnik Wydziału Uznawalności Wykształcenia (DOPMiUW) Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego: „Nazewnictwo uczelni, stopni i tytułów naukowych w świetle zasad stosowanych w tłumaczeniu przez Wydział UW oraz kompetentne instytucje i organizacje międzynarodowe”

11:45 – 12:15 mgr Witold Wójcik: „Praktyczne aspekty prowadzenia działalności tłumacza przysięgłego

12:15 – 13.30 Przerwa obiadowa

13:30 – 15:00 Zajęcia w sekcjach językowych na tematy związane ze skalą ocen i problemami leksykalnymi w oparciu o nowe świadectwo dojrzałości, dyplomy akademickie i wybrane dokumenty źródłowe w poszczególnych językach.

SEKCJE JĘZYKOWE:

angielska, niemiecka – niderlandzka, romańska, słowiańska

Prowadzący: Monika Mostowy, Anna Labe, Maria Metzler, Zofia Wisłocka, Bogdana Pęczak,

Zgłoszenia - ze wskazaniem sekcji językowej - należy kierować na adres tepis@tepis.org.pl
do dnia 18.11. 2009 r. godz. 12:00

WPI SOWE: 35 zł dla studentów, 60 zł dla członków PT TEPIS, 90 zł dla niezrzeszonych.
Wpłaty prosimy przekazywać na konto PT TEPIS:

46 1020 1026 0000 1502 0117 5983.

W razie niemożności wzięcia udziału w warsztatach wpłata nie podlega zwrotowi

W przerwie obiad w restauracji DH Jubilat: 20 zł płatne na miejscu przy rejestracji.